

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 24 (1962)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Verbandsmitteilungen

### 36. Delegiertenversammlung

Wie bereits gemeldet, findet die 36. Delegiertenversammlung am 6. Oktober 1962 in Pruntrut statt.

Die HH. Sektionspräsidenten bitten die Mitglieder, Ihnen allfällige Wünsche und Anregungen baldmöglichst bekanntzugeben.

Das Zentralsekretariat bittet, den HH. Sektionspräsidenten besonders Anregungen im Hinblick auf die Tätigkeit 1962/63 zu unterbreiten und dankt dafür zum voraus herzlich.

**Das Befahren der Strassen mit Mähdreschern (Ausnahmefahrzeug) erfordert vom Fahrer besonderes Geschick und besondere Rücksichtnahme. Die übrigen Strassenbenutzer werden sich dafür erkenntlich zeigen.**

**NEU!**

**3-Punkt-Zapfwellen-Jauche-Mixer** Pat. angem.

und die elektrische kombinierte Mixer-Pumpe, ausgestellt am Comptoir Suisse Stand 2010, Halle 20, Terrasse.



Jakob Früh - Maschinenfabrik - Münchwilen TG  
Tel. 073 / 6 24 33

**Kartoffel-Vorratsgraber**

**Bure-König**

**Schmotzer** (Siebrad)

Schmotzer-Schleudergraber

Neueste Modelle · Verlangen Sie bitte Offerte

**Matzinger AG. Dübendorf ZH**

Neugutstrasse 89 · Telephon (051) 85 77 77 / 79